

# Banco Forestal

Domicilio Social.- SILES (Jaén)

CAPITAL DESEMBOLSADO ..... 5.000.000'00  
RESERVAS ..... 6.263.000'00

CON SUCURSALES en

ORCERA.- Plaza Generalísimo, 3

LA PUERTA DE SEGURA.- Plaza de José Antonio

SORIHUELA DEL GUADALIMAR.- Generalísimo, 18

CALASPARRA.- Joaquín Payá, 2

ES UNA ENTIDAD AL SERVICIO DE LA ECONOMIA DE SU ZONA, REALIZANDO TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS Y DEL SERVICIO NACIONAL DE CEREALES.

(Aprobado por el Banco de España con el n.º 7211)

# Programa Oficial de Festejos

del 14 al 17 de Agosto de 1969

---

## COLABORACIONES LITERARIAS

Ramón de la Parra Sánchez

Antonio Oranda Calvo

Enrique Lucas Ruíz

## EDITA

Comisión Municipal de festejos

## PORTADA

Nula

---

Imprime y Confecciona:

GRAFICAS VERA-CRUZ

ORCERO



Excmo. Sr.  
D. Francisco Franco Bahamonde  
Caudillo y artífice de la Paz de España  
Orcera le rinde homenaje



Excmo. Sr.

**D. José Ruíz de Gordo y Quintana**

Gobernador Civil de la Provincia

de quien Orcera ha recibido tantas muestras de generosidad  
e hidalguía.

Nuestra adhesión y respeto a tan noble caballero

Ilmo .Sr.

**D. Ramón Palacios Rubio**

Presidente de la Excmo. Diputación Provincial

trabajador infatigable en pro de nuestra provincia

Reciba nuestro reconocimiento a su labor



# Saludo



UN año más a celebrar nuestras fiestas; fiestas que para todos: mayores, jóvenes y niños, suponen un alto en nuestros diarios quehaceres, puesto que todos, en ese paréntesis de los días festejados, solo nos entregamos al goce y disfrute de esos propios y tradicionales esparcimientos que año tras año, tratamos de superar y mejorar. Este, si Dios quiere, también será así.

Pero yo, quiero más para mi pueblo. No me conformo con que cada vez nuestras fiestas sean mejores. Quiero crear riqueza y puestos de trabajo que eviten ese triste peregrinar de nuestros hombres en busca del diario jornal que hoy, todavía, no podemos darles. Quiero que en este maravilloso resurgir de España, nuestro pueblo, no se quede rezagado y podamos nosotros también, conseguir ese desarrollo socio-económico que otros pueblos más privilegiados por su situación y sus recursos ya han obtenido.

Muy pocos son los meses, que por designio del Mando, llevo al frente de este Municipio y aunque os puedo asegurar que durante este pequeño espacio de tiempo, tanto yo, como todos mis colaboradores, hemos trabajado de firme, pocas son las realizaciones que a estas fechas os puedo ofrecer. Quedaron terminadas las obras de la Casa del Médico y Mercado Municipal, que nuestro Jefe Provincial inauguró el pasado mes de Mayo, el día de su estancia entre nosotros, con motivo de la celebración de la I Asamblea Comarcal de Autoridades y Mandos que tuvimos la honra de celebrar en nuestro pueblo. Ha quedado, también, instalada en sus nuevos locales, la Oficina Fusionada de Correos y Telégrafos, y cuando este programa llegue a vosotros, será igualmente, una realidad, la piscina de Amurjo, en la que tantas ilusiones tiene nuestra juventud, por haber quedado terminadas las obras de su primera fase y que posteriormente será completada y mejorada con las instalaciones que la premura del tiempo no ha permitido hacer ahora. Próximamente se iniciarán las obras que por importe de 750.000'00 pesetas han sido ya subastadas y adjudicadas y que comprenden mejoras de urbanización en las calles de José Antonio y Queipo de Llano y de acondicionamiento, restauración y construcción de servicios en el Cementerio. Así mismo, en el mes de agosto, se dará principio a las obras de arreglo y afirmado del Camino del anejo de La Hueta, por importe de 150.000'00 pesetas. Rápidamente quedarán, también, terminadas las de Alcantarillado de los Barrancos de la parte alta del pueblo, del de la "Imprenta" y del de "La Marca". Para previsiones del futuro hemos adquirido y pagado ya, solares por importe de 515.000'00 pesetas.

Para el próximo año, si Dios quiere y nuestra Excelsa Patrona, la Santísima Virgen de la Asunción, nos sigue ayudando, quizá podamos ofrecer mejores realizaciones, puesto que entre los proyectos que ya tenemos terminados y admitidos, -y de los que con el correr de los días nos siguen llegando buenas noticias-, y aquellos otros programados y en sus primeras fases de tramitación, está prevista una inversión de más de QUINCE MILLONES DE PESETAS.

Y con este pequeño resumen de la labor municipal presente y futura, termino ya. Que todos, tanto los que aquí estais constantemente, como aquellos otros que accidentalmente se ven obligados a ausentarse y que en estas fechas regresan para pasar con familiares y amigos, estos días de esparcimiento y alegría, lo paseis bien, y que nuestra Patrona, la Santísima Virgen de la Asunción, en cuyo honor celebramos estas fiestas, nos proteja a todos. Con todo afecto, así os lo desea

VUESTRO ALCALDE



## Saludo del Párroco

---

vez más os ofrezco mi servicio, mi amistad. Gracias porque bien respondéis a ello.

Os ofrezco también a todos esta reflexión: Las Fiestas, que vamos a celebrar, deben servir para unirnos en la oración, en la familia y en la diversión.

Nos han de unir ante la Santísima Virgen de la Asunción y con Ella ofrecer a Dios el Cuerpo y Sangre de Cristo en la Santa Misa, expresión perfecta de su Amor y meta de lo que ha de ser el nuestro.

Nos ha de unir en la familia: esta será una de las pocas ocasiones en que todos se podrán sentar a la mesa, y al poner en común el pan, poner también los sentimientos.

Nos ha de unir en la diversión y esparcimiento; que sea cristiana, que Dios y la Virgen, nuestra patrona, puedan estar presentes. Escuchad la voz del Apostol: "Sed sobrios, y vigi- lad, porque el enemigo, como león rugiente, da vueltas buscando a quien devorar..."

Jóvenes y alegres cristianos.

Matrimonios alegres y cristianos, ejemplo para sus hijos en la alegría y limpieza de espíritu.

Niños alegres, pero con la alegría y limpieza que brota de su edad.

Que el Amor y la Paz de Cristo nos lleve al progreso y bienestar deseado.

Antonio Aranda Calvo  
Sacerdote

No quiero desaprovechar esta ocasión, que se me ofrece de ponerme en contacto con todos los hijos de Orcera.

Os saludo con todo afecto.

Orcera se ha hecho parte de mi vida y yo soy parte de Orcera.

Vuestro sacerdote sólo quiere saludaros.

Saludo a los que marcharon lejos, a los que dentro de unos días conoceré, porque vendrán a celebrar las fiestas de nuestro pueblo.

Saludo a los que no podrán asomarse a este rincón querido, que les vio nacer. Sabed que os recordamos, que cada calle, cada casa, la plaza, la iglesia, el "convento"... nos habla de vosotros y por eso permanecéis aquí.

Saludo a todos los que formáis de hecho esta comunidad. Vosotros sois el objeto inmediato de mi vida: mis amigos, mis hermanos, mi trabajo. Una

# VECINOS CON MAYUSCULA

Por ENRIQUE LUCAS RUIZ

Nuestro pueblo quiere y necesita progresar, pero ello no será posible sin la colaboración leal y sincera de todos vosotros, de todos los vecinos. Ser vecino es algo más que vivir de forma permanente en un pueblo, es algo más que estar inscrito en el padrón de habitantes, es mucho más que pagar las exacciones que no pueden eludirse. Ser VECINO, así con mayúscula, es engranarse en la máquina municipal, y ofrecer la colaboración desinteresada y noble que ella necesita.

El progreso de ORCERA ha de ser obra de todos; es empresa comunitaria y por ello de todos necesita. No creais que sólo están obligados a trabajar por el bien común los hombres que forman la Corporación. Estos tenemos un deber ineludible de honestidad y justicia, pero sólo somos los administradores de los bienes de la comunidad. Es ella quien tiene el derecho de pedir cuentas, pero sólo si antes ha cumplido con las obligaciones que a toda comunidad corresponden.

Frecuentemente no captamos la importancia que lo municipal tiene en nuestras vidas. Todos, sin excepción, estamos influenciados por ello gran-

damente. El Municipio presta a sus vecinos unos servicios imprescindibles: alumbrado, abastecimiento de aguas, recogida de basuras, mercado, vigilancia, limpieza viaria, asistencia médico-farmacéutica, conexión con la Administración Central, inspección sanitaria de alimentos, y tantos otros que sería muy largo enumerar. No podemos evadirnos de lo municipal, y por ello hemos de prestarle nuestra colaboración, no solamente porque resulta imprescindible para un progresivo perfeccionamiento de esos servicios, sino para la implantación de otros nuevos.

Vuestras sugerencias, vuestra exposición de problemas, vuestro interés por los asuntos comunitarios, son imprescindibles y bien acogidos siempre. Sabéis perfectamente que en las oficinas municipales podéis tratar la solución de vuestros asuntos directamente con los funcionarios, sin la separación de las ventanillas, que en este pueblo están prácticamente clausuradas. Sabéis, que se atienden en el acto, aún interrumpiendo el despacho de asuntos inaplazables, cuantas visitas se solicitan, a fin de evitar las incomodidades de las esperas. Sabéis que los asuntos urgentes son resueltos a cual-

quier hora del día o la noche, habiéndose desechado el "vaya al Ayuntamiento mañana en horas de oficina". Aprovechad este deseo de servicio en beneficio común.

Invito a todos que os consideréis, porque lo sois, piezas fundamentales en la vida corporativa, a que expongáis vuestras necesidades y sugerencias, a que hagáis una crítica constructiva de la actuación municipal, dejando olvidadas las de conciliábulo y casino. Estad seguros de que se os escuchará con atención e interés y, aunque no se de solución inmediata a lo ex-

puesto, pues los medios del Municipio son muy escasos, no será olvidado.

Ninguna empresa colectiva se desarrolla sin la adhesión de las personas que la integran, y el Municipio es la colectividad más importante de cuantas existen; por eso os pido conciencia de lo municipal.

Dejad de ser vecinos con minúscula, y comenzar a ser Vecinos con mayúscula. Sólo así conseguiremos, unidos administradores y administrados, una ORCERA mejor para todos.



Plaza del Generalísimo  
y  
Ayuntamiento

# ESTAMPA HISTORICA

El día 23 de abril del año 1801, y siendo Alcalde del arrabal de Orcera Josef Antonio de los Ríos, se dicta un Real Decreto concediéndose permiso "para el repartimiento de los cuatrocientos Ducados anuales para la dotación del médico, con tal que se execute entre los vecinos con la debida proporción a los haveres y familia de cada uno, y la de que no se incluyan en él a los pobres y personas miserables".— Con ello queda creada la plaza de Médico de Orcera.

En octubre del mismo año llega el primer médico: D. Antonio Romero que ejercía su profesión en Villarrodriago, el que solicita 500 ducados, en lugar de los 400 que se fijaban en el Real Decreto. Se accede a ello, acordándose asimismo "dexar por fuera de cosa las asistencias de golpes y heridas, que no sean de la facultad médica". La dotación se repartiría entre los 350 vecinos, y se acordó abonarla "de tres en tres meses para mantener su familia, y proporcionarle casa para su habitación y con la prevención de que si a él o a los Sres. Concejales no acomodase el seguimiento se le permita el término de cuatro meses para el acomodo y convivencia que a cada uno le correspondiese. También "acordaron sus mercedes" que D. Bartolomé Pastor "Cirujano y Sangrador deste pueblo asta de presente muchos años" pueda continuar asistiendo en "su facultad" a los vecinos con igualas como había hecho hasta entonces, pero previniéndole de que no podría ejercer la medicina, "lo que se le a disimulado el que lo execute por la falta que a havido de médico y los pobres enfermos también lo an disimulado y lo an padecido, por lo tanto se le mandará y notificará por el presente que cese de aplicar medicina alguna a los enfermos que en el día aya o en adelante pueda aber, sólo se le deja su facultad libre para que la exerza en sus casos y sangrará con mandato del

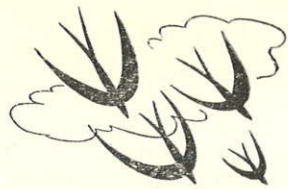
médico y no en otra manera", "así lo acordaron y decretaron sus mercedes".

Este "cirujano y sangrador" moría un año después paralítico, y hasta su muerte los vecinos les abonaron las iguales a pesar de no poder prestar sus servicios.—Buen sangrador debió ser y buenos vecinos tuvo.

Por su parte D. Antonio Romero fue un hombre extraordinario. No en vano lo solicitaron, hasta el año 1817, los siguientes pueblos: Siles, Villahermosa, Beas, Alcaraz, Villanueva de los Infantes, Cieza, Segura y otros muchos. En distintos lugares de los Libros Capitulares se leen frases como estas: "la opinión de este facultativo se a dibujado por los Pueblos de esta inmediación y aún a los muy remotos", "es continuamente llamado en apelación, granjeándose la estimación y digno aprecio que se merece por sus conocimientos médicos", "por su facultad, como así mismo por su genio caritativo y afable para todos, y señaladamente para con los pobres y enfermos: por cuyas excelentes qualidades es público y notorio lo han pretendido en distintas poblaciones, ofreciéndole muy superiores dotaciones y ganancias de las que disfruta por este pobre vecindario; las que a desestimado por los ruegos de todos estos vecinos, y particular cariño que les a tomado", "llenarán y llenan de satisfacción a estos vecinos por haver logrado un médico tan digno de el aprecio de quantos le tratan y tienen noticias de el".

Más podría escribir de este benemérito hombre que sirvió a Orcera "por veinte y más años, por la sola dotación de quinientos ducados mal cobrados por la pobreza de estos vecinos, casi todos meros jornaleros, sin haver exigido premio alguno", pero sólo de seo dar noticia de la creación de la plaza de médico, y de quien la sirvió con tanto acierto y dedicación.

ENRIQUE LUCAS RUIZ



## PROGRAMA OFICIAL DE FESTEJOS

### 13 de Agosto

8 de la tarde.— Inauguración oficial de fiestas con repique de campanas y desfile de

Gigantes y Cabezudos

### 14 de Agosto

6 de la mañana,

#### Grandioso Encierro

de vaquillas, tan tradicional en este pueblo. A la terminación, se celebrará la típica

Cucaña del Chocolate con Churros

11 de la mañana.— Competiciones deportivas.

5 de la tarde.— Suelta de las vaquillas que se correrán por las calles de costumbre.

8 de la tarde.— Actuación de los sensacionales conjuntos músico-vocales

“Los Ases” y “Los Trotamundos”

12 de la noche.— Animada verbena que será amenizada por los mencionados conjuntos.

### 15 de Agosto

7 de la mañana.— Diana floreada por la Banda del frente de Juventudes de Villacarrillo.

11 de la mañana.— Solemne función religiosa en honor de nuestra

Excelsa Patrona la Santísima Virgen de la Asunción

con asistencia del Ayuntamiento en Pleno, Autoridades y Jerarquías Locales precedida de procesión por su itinerario.

5 de la tarde.—

Gran Concurso Provincial de Tiro al Plato

disputándose valiosos trofeos (véanse programas de mano).

7 de la tarde.— Actuación del TEATRO GUIÑOL en la Plaza del Generalísimo y a continuación concierto por la referida banda.



8 de la tarde.— Actuación de los conjuntos musicales en la Caseta Municipal.

11 de la noche.— Extraordinaria quema de un castillo de fuegos artificiales

12 de la noche.— Gran verbena en la que se procederá a la elección de

Miss Orcera 1.969

y a sus damas de honor

### 16 de Agosto

6 de la mañana.— GRAN ENCIERRO.

10 de la mañana.— Desfile de GIGANTES Y CABEZUDOS.

12 de la mañana.— Cucañás y competiciones deportivas.

5 de la tarde.— Suelta de vaquillas por las calles.

7 de la tarde.— Nueva actuación del TEATRO GUIÑOL.

8'30 de la tarde.— Actuación de los conjuntos en la Caseta Municipal.

12 de la noche.— Gran Verbena.

### 17 de Agosto

10 de la mañana.— Desfile de Gigantes y Cabezudos

11 de la mañana.—

Partido de Balonmano

en el que se enfrentarán el equipo local de la Sección femenina con otro de la comarca disputándose el trofeo del Ayuntamiento.

12 de la mañana.—

Carreras de Cintas

con premios en metálico.

5 de la tarde.— Suelta de vaquillas.

7 de la tarde.— Última actuación del TEATRO GUIÑOL.

8 de la tarde.— Actuación de los conjuntos

“Los Ases” y “Los Trotamundos”

12 de la noche.—

Gran final de fiesta

en la Caseta Municipal por los referidos conjuntos.

ORCERA y Agosto de 1.969.— LA COMISION DE FESTEJOS

José Zorrilla López, PRESIDENTE.—Pedro Sánchez Pérez, VICEPRESIDENTE.—Enrique Lucas Ruiz, TESORERO  
Angel López Montoya, VOCAL.

V.º B.º El Alcalde,  
Ramón de la Parra Sánchez

El Secretario,  
Manuel Montalvo Lametas





# cada animal

a cada edad, en cada tipo de  
explotación, en cada  
circunstancia,  
tiene su pienso adecuado

SANDERS

LA ORGANIZACION SANDERS  
se esfuerza en estudiar, investigar,  
mejorar y resolver cualquier pro-  
blema de alimentación animal, po-  
niendo en marcha para Vd. su fa-  
bulosa organización con 24 fábricas  
200 veterinarios y más de 4.000  
distribuidores.

Consúltenos. Tan sólo deseamos que Vd. pueda  
decir convencido: Para mis animales,  
YO TAMBIEN PREFIERO

# SANDERS

POR UNA GANADERIA MEJOR

DISTRIBUIDOR EN ESTA PLAZA:

Comercial Vera-Cruz

Telf. 50

ORCERO



# PHILIPS

LA MARCA DE PRESTIGIO MUNDIAL

- RADIO-TRANSISTORES
- TELEVISION
- EQUIPOS MUSICALES
- ALTA FIDELIDAD EN SONIDO HI-FI
- LAVADORAS SUPER-AUTOMATICAS
- AUTO-RADIOS
- FRIO
- AIRE ACONDICIONADO
- PHILISHAVE

Y TODOS LOS ELECTRODOMESTICOS PARA EL HOGAR  
y recuerde que . . . MEJORES NO HAY

Distribución y servicio técnico  
en los establecimientos de

Comercial JUANIGUEZ

ORCERA

Telf. 39

UBEDA

Telf. 75 07 56

BAEZA

Telf. 297

Comercial  
**Juaniguez**

ELECTRODOMESTICOS AITONA  
Seguridad y Servicio

Lavadoras "LAGA" no se averían  
Ventiladores  
Planchas  
Máquinas de afeitar  
Máquinas de coser "ALFA"  
Cocinas de butano y eléctricas  
Calentadores  
Magnetófonos  
Tocadiscos  
Ollas a presión  
Cohecitos de niño  
Máquinas de escribir  
Estufas Butano  
Muebles en general de todos los estilos  
Camas  
Colchones "FLEX"

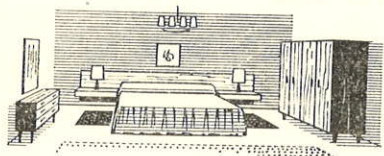
Gran Surtido en Tejidos y Novedades, Generos de Punto y Confecciones  
¡Todo de las mejores marcas! ¡Grandes facilidades de pago!

VENTA y SERVICIO en: Comercial JUANIGUEZ

Teléfono 39

ORCERO

Muebles CALDERON



DORMITORIOS

TRESILLOS

MUEBLES-BAR

MUEBLES DE COCINA

SILLAS, etc.,

Ramón Romero Calderón

Queipo de Llano, s/n - Telf. 106

ORCERO

OBRAS

Y CONSTRUCCIONES

Juan-José López Santoro

Para su proyecto de obra

¡¡consúlteme!!

Milagros, 6 - Telf. 94

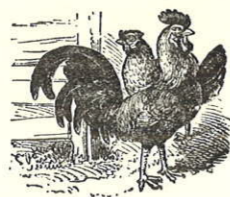
ORCERO

Piensos Compuestos

Para toda clase de ganado



nutrotón



Industria colaboradora del Ministerio de Agricultura

BAEZA (Jaén)



DISTRIBUIDOR COMARCAL

Lope Morales Uceda  
JOSE ANTONIO, 10 TELF. 80

DISTRIBUIDOR EN ESTA PLAZA

Antonio González González  
queipo DE LLANO, 5



FAGOR

y

BUTAN-HOGAR

AL SERVICIO DE SU HOGAR

Para el concurso de Tiro al Plato, que este año adquiere más categoría, y en atención a tantos aficionados, tienen el gusto de ofrecer un valioso y artístico trofeo.

ORCERA, Agosto 1.969